

## 芙蓉蛋 Egg Foo Young

(Served with steamed rice)

叉燒芙蓉	Pork Egg Foo Young	.....\$6.75
鷄芙蓉	Chicken Egg Foo Young	.....\$7.50
蝦芙蓉	Shrimp Egg Foo Young	.....\$8.50
素芙蓉	Vegetable Egg Foo Young	.....\$6.75
叉燒炒蛋	BBQ Pork Chow Dun (Egg)	.....\$8.50
蝦炒蛋	Shrimp Chow Dun (Egg)	.....\$8.50

## 木須 Mu Shu Dish

Popular Dish Consisting of Egg, Meat and Vegetables are Served with 5 Mandarin Pancakes and Flavorful Hoisin Sauce for Your Delightful Dinning Experience.

木須肉	Mu Shu Pork	.....\$8.95
木須鷄	Mu Shu Chicken	.....\$8.95
木須牛	Mu Shu Beef	.....\$9.25
木須蝦	Mu Shu Shrimp	.....\$9.95
木須菜	Mu Shu Vegetable	.....\$7.95

## 飯 Rice

叉燒炒飯	BBQ Pork Fried Rice	.....\$6.75
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	.....\$7.95
鷄炒飯	Chicken Fried Rice	.....\$7.75
蝦炒飯	Shrimp Fried Rice	.....\$8.50
本棧飯	House Fried Rice	.....\$8.50
揚州炒飯	Yang Zhao Fried Rice	.....\$8.50
白飯	Steamed Rice	.....(S)\$2.75.....(L)\$3.75

## 撈面/炒粉

## Lo Mein/Chow Fun (Mein)

Pan Fried Noodle	.....\$3.95
Pork Chow Mein (Served with Fried Noodles)	.....\$7.50
Almond Chicken Subgum Chow Mein	.....\$8.75
Chicken Chow Mein w/ Beanspouts	.....\$9.25
Lo Mein (Choice BBQ Pork/Chicken or Beef)(Soft Noodles)	.....\$9.75
Shrimp Lo Mein	.....\$10.50
House Special Lo Mien (Shrimp, Beef, Chicken, BBQ Pork)	.....\$9.75
Singapore Chow Mein ( Shrimp, BBQ Pork)	.....\$9.75
Singapore Rice Noodles	.....\$9.75
Ten Ingredient Pan Fried Noodle(Hong Kong Style)	.....\$9.75

## 面 Noodle

BBQ Pork Noodle	.....\$6.95
Chicken Noodle	.....\$7.75
Beef Tomato Curry Noodle	.....\$8.50
Chicken Mushroom Noodle with Gravy	.....\$8.50
Beef Mushroom Noodle with Gravy	.....\$8.50
Shrimp Mushroom Noodle with Gravy	.....\$9.25
House Mushroom noodle with Gravy	.....\$9.25

☞ Indicates hot & spicy dish

## Lunch Special

Soup isn't Included in To Go Orders  
(11am ~3pm Served with Egg Flower Soup or Hot & Sour Soup,  
Served with Pork Fried Rice . Vegetable Lo Mein ,Crab Puff)

四季豆	Sauteed String Bean	.....\$5.75
甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp	.....\$6.95
芥蘭牛	Beef with Broccoli	.....\$6.25
青椒牛	Green Pepper Beef	.....\$6.25
蔬菜牛	Beef with Mixed Vegetable	.....\$6.25
豆仔牛	Beef with Green Bean	.....\$6.25
香豆牛	☞ Beef with Snow Pea	.....\$6.95
芝麻牛	☞ Sesame Beef	.....\$6.95
蒙古牛	Mongolian Beef	.....\$6.95
豆仔鷄	Chicken with Green Bean	.....\$6.25
腰果鷄	Chicken with Cashew Nut	.....\$6.25
磨菇鷄	Mo Gu Gai Pan	.....\$6.25
芥蘭鷄	Chicken with Broccoli	.....\$6.25
蔬菜鷄	☞ Chicken with Mixed Vegetables	.....\$6.25
宮保鷄	Kung Pao Chicken	.....\$6.25
杏仁鷄	Almond Fried Chicken	.....\$6.25
甜酸鷄	Sweet & Sour Chicken	.....\$6.25
香豆鷄	☞ Chicken with Snow Pear	.....\$6.95
芝麻鷄	☞ Sesame Chicken	.....\$6.95
左宗鷄	General Tso's Chicken	.....\$6.95
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	.....\$6.75
芥蘭肉	☞ Pork with Broccoli	.....\$6.75
回鍋肉	Twice Cooked Pork	.....\$6.95
芥蘭蝦	Shrimp with Broccoli	.....\$6.95
腰果蝦	☞ Cashew Nut Shrimp	.....\$6.75
宮保蝦	Kung Pao Shrimp	.....\$6.75
蝦龍麵	Shrimp with Lobster Sauce	.....\$6.95
素什錦	Vegetable Deluxe	.....\$5.75
麻婆豆腐	☞ Ma Po Tofu w/ Pork	.....\$5.75
撈面	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef or BBQ Pork)	.....\$6.25
寶三	☞ Kung Pao Three	.....\$6.95
全家福	Happy Family (BBQ Pork, Chicken & Vegetable)	.....\$6.95
日本鷄	Teriyaki chicken	.....\$6.95

## Combination Lunch

No Substitution Please ( Mon~ Sun 11am ~ 3pm)

### COMBO #A.....\$5.95

Pork Chow Mein  
Pork Fried Rice  
Sweet & Sour Chicken

### COMBO #B.....\$5.95

Pork Chow Mein  
Fried Shrimp  
Sweet & Sour Pork

### COMBO #C.....\$6.25

Almond Chicken Subgum Chow Mein  
Pork Fried Rice  
Almond Fried Chicken

### COMBO #D.....\$6.25

Almond Chicken Subgum Chow Mein  
Mar Far Chicken  
Fried Shrimp

☞ Indicates hot & spicy dish



## Szechuan • Mandarin Cantonese Cuisine

Your Choice of Complimentary Appetizers  
BBQ Pork, Spring Roll, Pot Sticker,  
Crab Puffs, or Mar-Far Chicken

**We Delivery**  
Dining in & Take Out

Open 7 Days a Week  
Mon: Noon~10pm  
Tue~Sat: 11am~10pm  
Sun: Noon~9pm

Food to Go  
503-622-1900

24371 E Welches Rd  
Welches, OR 97067



( No Checks Accepted)

## 頭枱 Appetizers

炸薯	Fried Mushroom	\$5.75
叉燒	BBQ Pork End	\$6.75
叉燒	BBQ Pork	\$6.75
蛋卷	Egg Roll (2)	\$4.25
春卷	Crispy Spring Roll (3)	\$3.75
蟹角	Crab Puffs (10)	\$5.50
炸雲吞	Fried Won Ton (12)	\$4.25
網貼	Pot Stickers (6)	\$5.75
炸蝦	Fried Shrimp	(S) (12) \$8.15.....(L) (18) \$10.25
頭枱	Appetizers Plate (Crab Puff, Egg Roll, Fried Shrimp, BBQ Pork)	\$8.95

## 湯類 Soup

蛋花湯	Egg Flower Soup	(S) \$1.75.....(L) \$4.50
酸辣湯	Hot & Sour Soup	(S) \$1.75.....(L) \$4.50
豆腐湯	Vegetable Tofu Soup	\$6.50
雲吞湯	Won Ton Soup	\$7.95
招牌湯	House Noodle Soup	\$7.95
鍋巴湯	Sizzling Rice Soup	\$7.95

## American Menu

Hamburger	\$4.95
Cheeseburger	\$5.50
Grilled Cheese Sandwiches	\$4.25
French Fries	\$2.95

## 廚師推介 Chef Specialties

(All orders served with steam rice)

左宗雞	General Tso's Chicken	\$9.95
<i>Breaded Chicken Fried then Cooked with our House Spicy Sauce.</i>		
芝麻雞	Sesame Chicken	\$9.95
<i>Sliced Chicken Fried then Sauteed in our Special Spicy Sesame Sauce.</i>		
芝麻牛	Sesame Beef	\$9.95
<i>Sliced Beef Fried then Sauteed in our Special Spicy Sesame Sauce.</i>		
全家福	Happy Family Reunion	\$11.25
<i>A Combination of Chicken, Beef, Shrimp and Scallops Sauteed with Assorted Vegetables in Chef's Special Sauce.</i>		
炒三鮮	Triple Delights	\$11.25
<i>Sliced Chicken, Shrimp and Scallops in a White Sauce with Fresh Vegetables.</i>		
宮保三	Kung Pao Three	\$10.25
<i>Tender Beef, Chicken, Shrimp and Peanuts with Spicy Sauce.</i>		
芝麻蝦	Sesame Shrimp	\$10.25
<i>Sliced Shrimp Fried then Sauteed in our Special Spicy Sesame Sauce.</i>		
合桃蝦	Walnut Shrimp	\$11.25
<i>House Creams White Sauce Over the Crispy Shrimp with Walnut</i>		
合桃雞	Walnut Chicken	\$9.25
<i>House Creams White Sauce Over the Chicken with Walnut.</i>		
椒鹽蝦	Pepper Salt Shrimp	\$11.25
<i>Crispy Shrimp Stir Fried with Salt and Pepper, Onion.</i>		
一鷄三味	Chicken Three Styles	\$10.25
<i>Traditionally a Banquet Dish, Consisting of General Tso's Chicken, Lemon Chicken &amp; Chicken with Snow Peas.</i>		
本樓豆仔	House Green Bean	\$9.95
<i>Chicken, Beef and Shrimp Fried then Cooked with our House Special Sauce.</i>		

Indicates hot & spicy dish

## Combination Dinners

(No Substitution Please)

<b>No.1.....\$7.50</b> Pork Chow Mein Pork Fried Rice Egg Foo Young	<b>No.2.....\$7.95</b> Pork Chow Mein Pork Fried Rice Sweet & Sour Chicken
<b>No.3.....\$8.50</b> Almond Chicken Subgum Chow Mein Mar Far Chicken Sweet & Sour Pork	<b>No.4.....\$9.25</b> Almond Chicken Subgum Chow Mein Pork Fried Rice Sweet & Sour Chicken Fried Shrimp
<b>No.5.....\$9.75</b> Lemon Chicken Pork Fried Rice Fried Shrimp Sweet & Sour Pork	<b>No.6.....\$9.75</b> Kung Pao Chicken Pork Fried Rice Egg Roll Mar Far Chicken
<b>No.7.....\$9.75</b> Almond Fried Chicken Pork Fried Rice BBQ Pork Fried Shrimp	<b>No.8.....\$9.75</b> Beef Broccoli Pork Fried Rice BBQ Pork Sweet & Sour Chicken
<b>No.9.....\$9.95</b> Mongolian Beef Pork Fried Rice Fried Shrimp Mar Far Chicken	<b>No.10.....\$9.95</b> General Tso's Chicken Pork Fried Rice Fried Shrimp Egg Roll

## Family Dinners

Order for Two or More Only (Soup is not included with take out order)

<b>A:.....\$10.25 Per Person</b> Appetizers: BBQ Pork / Egg Roll / Crab Puff Soup: Egg Flower Soup (or Hot & Sour Soup) Main Course: Almond Chicken Subgum Chow Mein Pork Fried Rice Fried Shrimp Sweet & Sour Pork (For 4 or More Add: Mar Far Chicken)	<b>B:.....\$11.25 Per Person</b> Appetizers: Egg Roll /BBQ Pork / Crab Puff Soup: Egg Flower Soup (or Hot & Sour Soup) Main Course: Fried Shrimp / Pork Fried Rice Entrees: (Selection of One for Each Person) - General Tso's Chicken - Sweet & Sour Pork - Mongolian Beef - Lemon Chicken - Kung Pao Shrimp - Szechuan Chicken - Cashew Chicken - Beef Broccoli - Sweet & Sour Chicken - Sesame Beef - Family Bean Curd - Sauteed String Bean - Chicken Lo Mein - Vegetable Deluxe
--	--

Indicates hot & spicy dish

## 鷄肉類 Poultry (Served with steamed rice)

麻花雞	Mar Far Chicken	\$8.95
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	\$8.95
蔥蒜雞片	Mo Gu Gai Pan	\$8.95
四川雞	Szechuan Chicken	\$8.95
宮保雞	Kung Pao Chicken	\$8.95
檸檬雞	Lemon Chicken	\$8.95
腰果雞	Cashew Nut Chicken	\$8.95
芥蘭雞	Broccoli with Chicken	\$8.95
豆仔雞	Chicken with Green Bean	\$8.95
咖喱雞	Curry Chicken	\$8.95
橙汁雞	Orange Chicken	\$9.25
杏仁炸雞	Almond Fried Chicken	\$8.95
素菜雞	Chicken with Vegetables	\$8.95
日本雞	Teriyaki Chicken	\$9.95
豉汁雞	Chicken with Black Bean Sauce	\$8.95
香豆雞	Snow Pear Chicken	\$9.25
蒙古雞	Mongolian Chicken	\$9.25

## 豬肉類 Pork (Served with steamed rice)

甜酸肉	Sweet & Sour Pork	\$8.95
回鍋肉	Twice Cooked Pork	\$8.95
素菜叉燒	BBQ Pork with Vegetables	\$8.95
麻婆豆腐	Ma Po Tofu with Pork	\$8.95
芥蘭肉	Pork with Broccoli	\$8.95
豉汁肉	Pork with Black Bean Sauce	\$8.95
素菜肉	Pork with Vegetables	\$8.95

## 牛肉類 Beef (Served with steamed rice)

西蘭花牛	Beef with Broccoli	\$9.75
宮保牛肉	Kung Pao Beef	\$9.75
四川牛肉	Szechuan Beef	\$9.75
生薑牛肉	Ginger Beef	\$9.75
蚝油牛肉	Beef w /Oyster Sauce	\$9.75
豆仔牛肉	Green Bean Beef	\$9.75
咖喱牛肉	Curry Beef	\$9.75
青椒牛肉	Green Pepper Steak	\$9.75
素菜牛肉	Beef with Mixed Vegetables	\$9.75
雪豆牛	Snow Pea Beef	\$9.95
蒙古牛	Mongolian Beef	\$9.95

## 海鮮類 Seafood (Served with steamed rice)

甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp	\$10.25
宮保蝦	Kung Pao Shrimp	\$10.25
腰果蝦	Shrimp with Cashew Nut	\$10.25
蝦龍湖	Shrimp with Lobster Sauce	\$10.25
素菜蝦	Shrimp with Mixed Vegetables	\$10.25
豉汁蝦	Shrimp with Black Bean Sauce	\$10.25
豆仔蝦	Shrimp with Green Beans	\$10.25
咖喱蝦	Curry Shrimp	\$10.25
四川蝦	Szechuan Shrimp	\$10.25
芥蘭蝦	Shrimp Broccoli	\$10.25
香豆蝦	Shrimp with Snow Pea	\$10.25

## 素菜類 Vegetables (Served with steamed rice Except Noodles & Rice)

素菜面	Vegetable Chow Mein	\$6.95
素菜炒飯	Vegetable Fried Rice	\$6.95
羅漢素菜	Vegetable Deluxe	\$7.95
素菜撈面	Vegetable Lo Mein	\$7.95
豆腐宮保豆	Kung Pao Tofu	\$8.25
素菜豆腐	Vegetable Tofu	\$8.25

Indicates hot & spicy dish